來稿

騙局漫談

旅英余銳慶

查僑居海外各地僑胞，品性多屬純良，不貪不謀，守命安份，克勤克儉，多畧有積蓄，有些老一輩華僑，遠託異國，歷數十年如一日，未嘗旋唐一行，正如前人唐詩有云：「少小離家老大回，鄉音無改鬢毛摧，兒童相見不相識，笑問客從何處來」。此情此情，眞是無限感慨，個別有些僑胞，遠居埠仔，自成一方，對世事不聞不問，不知於今是何世，祇知搵錢，朋友交際鮮與往來，更不知人心巨測，終其一忠厚勤勞，自己忠直，亦以爲人忠直，不虞有詐，且最受老千可乘之對象，倘一不愼，一生血汗成果，化爲寒烟，不勝浩嘆！

且說十多年前，曾轟動一時，「老千集團大騙局」。相信老華僑，比我所知者，更爲週詳，話說當時香港有一班男女老千集團，在英北上利物浦，紐卡素一帶，活躍非常，施展其無本生意之技，而該批人馬，均持有英籍護照，來往歐洲大陸各地，便利自如，通行無阻，且能通曉各種方言，即如四邑話、粵語，國語，英語……能觀人於微，察形看色，例如聆聽對方屬四邑人者，則以四邑話對答如流，認鄉認親，談吐易於相投，倘被其摸清對方之底細，者知彼方好色者則出美人計，笑臉迎人，體貼入微，入了其彀尤懵然不悟，倘以爲艷福飛來，得其所哉，既來之，則安之，迨至其三番兩脚，已滾到牀頭金盡去如黃鶴，人去樓空，悔之晚矣！倘摸清對方好賭之徒，更被其劏到乾凈，即其手法，類似演戲，有些扮作傻頭傻腦，故意打開夾碼，內裏擠滿花花碌碌銀紙，俱用橡根圈，一扎扎箍着，堆積如山，作爲財富炫耀於人，誰知外表一張確是眞鈔，惟包住內者，均是草紙之流。

「上」

▲賀黃一信弟爲長孫伯棣與蔡惠慈小姐結婚之喜

温城黃明經

其三 南鄉子）

今日好時光 蔡家淑女配黃郎 華筵賓主共稱觴 香香、慶賀新人好洞房！

▲敬贈洪門民治黨達權社機構諸公

何彩詒

其一

銅鐵成橋兄弟過 金龍特色耀江河
同盟復漢聯蘭譜 矢志除奸奮戟戈
譽滿瀛寰徵計畧 功成宇宙定清魔
經邦豈肯貪權位 皎節依然養太和

其二

籌餉押樓逐滿清 定然讚頌永留名
功成勇退無爭取 磊落光明莫與京

敬贈黃大成先生

何彩詒

青蓮書上慕韓荆 未抵龍門識大名
倘得機緣同聚會 欣逢酒友盡 勞木一相傾

酒家生意廉價出賣

茲有位於北安且由省濕庇厘埠，(Sudbury, Ontario) 著名餐室出賣，該埠出產銅鑛爲全世界首座，人口十五萬餘，是北安且由省商業文化中心，又是美加兩國遊客必經之路，殯室近市中心，有酒牌及唐番餐，招牌老，顧客高尚，餐位百餘，裝潢新型，重新裝修未及兩年，餐價全埠最高，利息深厚，有自備汽車專送外賣，有私家顧客停車場三座，餐室有大小雪櫃五個，炒鍋四個，新式中西餐具齊全，鋪批長短任擇，到時另議，有意實業亦可，現因年老體弱多病，人力缺乏，取價特別相宜，欲投資生意者，切勿錯失良機，請在下午四時半（該地時間）以後找 Peter Lum 或 Henry Lum 接洽，函詢或電話均可。

地址 Golden Gate Garden Tavern, 41 Lorne St., South, Sudbury, Ontario

電話 705-673-8488

定殘價任食殘館出賣

上等地段 52×227 尺，位於華麗的 Langley 市鎮繁盛區，乃屬投資良機

電話 Ralph Grantham Res. 574-4242

Bill Stadnyk Res. 534-1305

Wall & Redekop Realty Ltd., 530-1111

(24 hrs.) 隨時應命。

生隆棧炮竹大發行

雲★高★華★埠

最新辦到 中西炮竹 即日登市

慶祝十月卅一號兒童「鬼皇節」

總代理香港廣萬隆炮竹廠 ▲七彩什炮 ▲閃電花炮

總代理英國標準大炮竹廠 ▲萬響烟花 ▲五彩吐珠

總代理美國勤市大砲竹廠 ▲九子連環 ▲天女散花

總代理加拿大諾賓面具廠 最新兒童應節化粧品 各式面具 袍服 應有盡有

對於加聯邦政府最近修改爆炸品條例之事宜，乃完全禁止發行及零售中國炮竹，但仍准許出售各種各類烟花品，不過規定買者要十八歲以上，敬請各界注意。

（目錄印備，函索即奉）

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER 4, B.C. Tel. 255-8278

文華花店 Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605

本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚花球 花籃衿花 花圈花籠 僑胞光顧 無任歡迎

好地位什貨店平賣

有意者上午九至十二時晚六時後電話八七六，一七五二

林氏無線電行

政府文憑，名廠訓練，精工修理及代售彩色黑白電視機 立體聲原子粒收音機

電話：三二七 四〇五九

海宏

電話 二五四·〇一三二

精工釘瓦面補漏 承接裝修油漆 修理陽台水溝

黃龍驤書法社

810 HAWKS AVE., VANCOUVER, B. C., V6A 3J4
電話 253-1877

廉價精工

中英招牌 商標 廣告 聯語 金字 各代 區詞 牌匾 帖單 類撰 對聯 印刷

精寫楷書各體

邵氏大戲院 SHAW THEATRE

TEL: 684-4732 薄士定東街二五四號

招登銀幕 尋片廣告 價格特平

每晚七時半放映：（空氣調節）

逢星期六、日、及公假期加映二時半場

今天盛大獻映同場加映「會英羣」李菁狄龍主演

邵氏出品現代武俠巨牌皇門打俠女身隱」片

社會題材黃色少女 辛酸三位少女 泛濫遭遇香艷 奇情警世文藝 巨鑄

失身

（成人電影 未滿十八歲恕不招待）

邢慧章弘川原 金露領銜主演

技特奇神品出氏邵 映献重隆期下

「俠女身隱」片巨牌皇門打俠武

演主銜領 弘章平安麗麗李

萍汪衛大姜「星煞小」映加塲同

CHOW-TAN 周新燦

代理 MANNING REALTY LTD., 10568-109 STREET EDMONTON, ALTA.

凡屬商務實業，工藝投資等項，在點問嶺或亞省任何地區，請與本人接洽。

辦公室電話：四貳五·〇九貳〇

住宅電話：四五四·〇八八〇

雜貨店生意出賣

舖面大，有凍房，貨倉，大停車場，樓上三睡房一廳 合家庭式經營 現銀，另點貨，合意者電話五七四、五二一四

土庫房出租

有意者請上午拾壹時至晚八時電話二五三壹四九四

宜經驗廚及女企枱

各數名，廚每月工資九百元，女企枱七百五十元，每星期工作六天，每日九小時，包住食，宜能說流利四邑話，有意者請來信或電話，不接受 Collect Call 電者請在晚九時後。電話 112-774-6347

謝偉朗（Ray Wong）

Muskwa Rest, Box 298, Fort Nelson, B.C. V0C 1R0

宜經驗西廚

本館位於5975 Kingsway 定期於十月一日開張營業，欲知詳情。電話 John 437-6416 or Don Mah 689-1585

鏞記飯店

YUNG KEE RESTAURANT LTD
255 East Pender Street
Vancouver, B. C. Phone 689-9611

中午茶点 大宴小酌 豐儉隨意

營業時間：星期一至三 上午十一時至下午十時 星期五、六、上午十時至十二時 星期日 上午十時至下午十時 每逢星期四 休假一天

中西餐館出讓

位在雲高華島，座位一百，空氣調節，有酒牌，生意好，月租平，批期長，設備俱全，入門即可營業，有意者投函：趙君2388 Seine Rd. Duncan, B. C.

多喜食家

DOR HAY RESTAURANT

地址：華埠一九二街東片

電話：九八六一、三八一四

營業時間：每日上午十時半 下午九時至

香港名廚主理 妙製雲吞蛋麵 撚手正宗粵菜 晚飯宵夜小酌

加拿大首揆人壽保險公司 華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障，入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

CANADA TRUST

買賣房屋 工商樓宇 公寓大廈 投資地皮 各種生意 實業貸款 收租管理

416 MAIN ST., Vancouver, B.C
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅325-0527

湯天豪 HOWE T ONG

▲商業地皮約二〇五乘一一五尺，可建十四間舖，位 Burnaby 大街，現在年收益約一萬式千元，開價十萬九，廉過買住宅地，抵買

▼旺區大街磚商業樓，二層高，有停車場，地總面積超過壹萬平方呎，最好經營茶廳，夜總會，或戲院，行行皆適合，開價卅二萬。

▼觀平殯館割愛出售，近唐人埠，總面積約壹千平方呎 如改裝可容納二百人，僅開價九千五百元，租金廉，批約長，機會不多 諒先到先得。

▼階磚商業樓，地面寬一百零四尺，可分六間舖位 C-3 Zoning 即可建一百式十尺高，近 Kingsway 非常有前途，開價十六萬九千元。

▼溫哥華 Downtown 商業樓地寬 200×120 尺，連萬四千平方尺，隔鄰能夠擴展，最好建大寫字樓或大酒店。

▼入息大屋位柏文哥區，價五萬九千元，地寬約五〇乘一叁〇尺 可分三個單位出租，每月可得約四百五十元，收租供銀則，最好的住宅投資。

▼倘有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問 並免費替僑胞估價房屋

黃堃俠公證人旅行社

QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4 B. C.
辦公：684-0938

代理卑詩省政府汽車牌照汽車保險及火燭意外旅行盜窃等即定即發

代理加拿大太平洋航空日航西方航空聯合及各大小航空公司機票

代理香港倫敦各埠廉價機票代定酒店分期付欵專辦假期旅遊

代辦護照簽証法律文件遺囑誓詞

辦公：平日照常星期六下午照開

特約請電 黃堃俠黃立綱

貴兼不飽，則吾豈敢。鳳城美點，捨我其誰。

鮮磨沙河粉 機製爽滑麵 敢誇全加獨特 斤兩味道 招牌保證

雲埠秘書資路蔡根遂根旋敬禮

B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B.C
Phone 681-3953

德兆信託銀業 YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C
PHONE 685-3935

政府公債現已發售

九年期滿，每年利息九厘七五，面額分五十，壹白，五百，壹千五千及式萬五千元六種。

本行儲蓄戶口，定活期皆備，利息優厚。本行其他服務有華僑滙欵，旅行支票，實業貸款，退休計劃，全部華人職員服務僑胞。

★存款有加政府保障，每戶式萬元，萬無一失

經理：鄒紀新 副經理：何國賢

星期五上午九時十五分至下午五時半

服務時間：星期一至星期四 每日上午九時十五分至下午五時